North Safety Products
2000 Plainfield Pike
Cranston, RI 02921-2019
1-800-430-4110

ESTE FILTRO HA SIDO APROBADO SOLAMENTE EN LAS CONFIGURACIONES SIGUIENTES: / CE FILTRE N'EST HOMOLOGUÉE QUE DANS LES CONFIGURATIONS SUIVANTES:

Componentes del respirador / Éléments du respirateur

TC-	Protección[1] Protection[1]	MODELO MODÈLE	Filtro (par) Filtre (Paire)	Máscara Masque																Válvula de demanda Soupape à la demande	Conjunto de mangueras Ensemble tuyaux	Conjunto del arnés Ensemble harnais	Mangueras de abastecimiento de aire (90m máximo; una de 3.75m o 7.5m) Tuyaux d'adduction d'air (90m maximum; un de 3,75 m ou 7,5m)								Acoplador de conexión rápida Accouplement rapide						Accesorio / Accessoire Adaptador de Mochila Adapatateur de Sac Dorsal	Precauciones y limitaciones 2 Conseils de prudence et limitations 2
				(Alternativas) (Alternatives)		(Alternativas) (Alternatives)						(Alternativas) (Alternatives)		(Alternativas) (Alternatives)				(Alternativas) (Alternatives)					(Alternativas) (Alternatives)								(Alternativas) (Alternatives)							
			7580P100	54001	54001S	550030L	550030M	550030S	770030L	770030M	770030S	76008A	76008AS	78005	78005S	78006	78006S	857001	857001S	85789	85783	86055	886012	886025	886050	886100	888012	888025	888050	888100	88600H	88600S	88600ST	88800H	88800S	88800ST	BP1002	
84A–3237	P100	5480P100	X	X	X																																X	ABCJLMNOPS
84A–0590	P100	5580P100	X			X	X	X																													X	ABCJLMNOP
84A–0592	P100	7780P100	X						X	X	X																										X	ABCJLMNOP
84A–0591	P100	7680P100	X									X	X																								X	ABCJLMNOPS
84A–0624	SA/CF/P100	7880P100 3/8	X											X	X	X	X						X	X	X	X					X	X	X					ABCDEGJLMNOPS
84A–0625	SA/CF/P100	7880P100 1/2	X											X	X	X	X										X	X	X	X				X	X	X		ABCDEGJLMNOPS
84A–0626	SA/CF/P100	85780P100 3/8	X															X	X	X	X	X	X	X	X	X					X	X	X					ABCDEGJLMNOPS
84A–0627	SA/CF/P100	85780P100 1/2	X															X	X	X	X	X					X	X	X	X				X	X	X		ABCDEGJLMNOPS

1 PROTECCIÓN

P100 - El filtro de partículas (nivel de eficiencia del filtro de 99.97%) es efectivo contra todas las partículas

CF – Flujo continuo
SA – Aire abastec

2 PRECAUCIONES Y LIMITACIONES

A – No se debe usar en atmósferas que contengan menos del 19,5% de oxígeno.
B – No se debe usar en atmósferas que sean inmediatamente peligroso para la vida o la salud.(IPVS)
C – No exceda las concentraciones de uso máximas establecidas por los estándares reglamentarios.
D – Los respiradores de línea de aire pueden usarse solamente cuando se proporcionen con aire respirable y que cumplan con los requisitos de CGA G-7.1, Grado D o de calidad más alta.
E – Use solamente los rangos de presión y longitudes de manguera especificadas en las instrucciones de uso.
G – Si se corta el flujo de aire, cambie el filtro y/o el cartucho o canister y salga inmediatamente al aire puro.
J – El mal uso y mal mantenimiento de este producto pueden traer como consecuencia lesiones graves o hasta la muerte.
L – Siga las instrucciones del usuario para cambiar los cartuchos, los canisters y/o filtros.
M – Todos los respiradores aprobados se deben seleccionar, ajustar, usar y mantener de acuerdo con las regulaciones de MSHA, OSHA, y otras regulaciones aplicables.
N – Nunca substituya, modifique, añada u omita partes. Use exactamente las partes de repuesto indicadas en la configuración, como lo especifica el fabricante.
O – Consulte las instrucciones del usuario y/o los manuales de mantenimiento para obtener la información sobre el uso y mantenimiento de estos respiradores.
P – NIOSH no evalúa los respiradores como mascarillas de uso quirúrgico.
S – Se aplican las instruciones del usuario, especiales o de importancia crítica y/o las limitaciones del uso específico. Consulte las instrucciones del usuario antes de ponérselo.

1 PROTECTION

P1 00– Filtre pour particules (taux de filtrage minimal 99,97%) efficace contre toutes les particules

CF – Débit continu
SA – Adduction d'air

2 CONSEILS DE PRUDENCE ET LIMITATIONS

A – Ne pas utiliser dans les atmosphères contenant moins de 19,5% d'oxygène.
B – Ne pas utiliser dans les atmosphères comportant un danger immédiat pour la vie ou la santé (DIVS).
C – Ne pas dépasser les concentrations maximales d'utilisation établies par les normes réglementaires.
D – Les respirateurs à adduction d'air ne peuvent être utilisés que lorsqu'ils sont alimentés en air respirable, rencontrant ou excédant les spécifications de la norme CGAG-7.1 Grade D
E – Utiliser seulement les limites de pression et longueurs de tuyau précisées dans les instructions d'utilisation.
G – En cas de coupure de l'alimentation en air, activer le filtre et/ou la cartouche ou le boîtier filtrant et sortir immédiatement à l'air libre.
J – Une mauvaise utilisation de ce produit peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.
L – Suivre les instructions d'utilisation pour remplacer les cartouches, les boîtiers filtrants et/ou les filtres.
M - Tous les respirateurs homologués doivent être sélectionnés, ajustés, utilisés et entretenus conformément à MSHA, OSHA et autres règlements applicables.
N – Ne jamais remplacer, modifier, ajouter ni omettre de pièces. N'utiliser que des pièces de rechange recommandées par le fabricant selon la configuration spécifiée.
O – Se référer aux instructions d'utilisation et/ou manuel d'entretien pour l'utilisation et l'entretien de ces respirateurs.
P – NIOSH n'évaluer pas les respirateurs pour une utilisation comme des masques chirurgicale.
S – Des instructions d'utilisation particulières ou d'une importance critique et/ou des limitations d'utilisation précises s'appliquent. Se reporter aux instructions d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.

North Safety Products
2000 Plainfield Pike
Cranston, RI 02921-2019
1-800-430-4110

7580P100

THIS FILTER IS APPROVED ONLY IN THE FOLLOWING CONFIGURATIONS:

RESPIRATOR COMPONENTS

TC-	Protection[1]	Model Number	Filter (Pair)	Facepiece																Demand Valve	Hose Assembly	Harness Assembly	Air Supply Hoses (Maximum Of 300 Feet; One 12.5 Or 25 Foot Length)								Quick Connect Coupler						ACCESSORY BACK PACK ADAPTER	Cautions And Limitations[2]
				(Alternates)		(Alternates)						(Alternates)		(Alternates)				(Alternates)					(Alternates)								(Alternates)							
			7580P100	54001	54001S	550030L	550030M	550030S	770030L	770030M	770030S	76008A	76008AS	78005	78005S	78006	78006S	857001	857001S	85789	85783	86055	886012	886025	886050	886100	888012	888025	888050	888100	88600H	88600S	88600ST	88800H	88800S	88800ST	BP1002	
84A–3237	P100	5480P100	X	X	X																																X	ABCJLMNOPS
84A–0590	P100	5580P100	X			X	X	X																													X	ABCJLMNOP
84A–0592	P100	7780P100	X						X	X	X																										X	ABCJLMNOP
84A–0591	P100	7680P100	X									X	X																								X	ABCJLMNOPS
84A–0624	SA/CF/P100	7880P100 3/8	X											X	X	X	X						X	X	X	X					X	X	X					ABCDEGJLMNOPS
84A–0625	SA/CF/P100	7880P100 1/2	X											X	X	X	X										X	X	X	X				X	X	X		ABCDEGJLMNOPS
84A–0626	SA/CF/P100	85780P100 3/8	X															X	X	X	X	X	X	X	X	X					X	X	X					ABCDEGJLMNOPS
84A–0627	SA/CF/P100	85780P100 1/2	X															X	X	X	X	X					X	X	X	X				X	X	X		ABCDEGJLMNOPS

1 PROTECTION

P100 - Particulate Filter (99.97% filter efficiency level) effective against all particulate aerosols

SA - Supplied-air
CF - Continous Flow

2 CAUTIONS AND LIMITATIONS

A – Not for use in atmospheres containing less than 19.5 percent oxygen.
B – Not for use in atmospheres immediately dangerous to life or health.
C – Do not exceed maximum use concentrations established by regulatory standards.
D – Air-line respirators can be used only when the respirators are supplied with respirable air meeting the requirements of CGA G-7.1 Grade D or higher quality.
E – Use only the pressure ranges and hose lengths specified in the User's Instructions.
G – If airflow is cut off, switch to filter and/or cartridge or canister and immediately exit to clean air.
J – Failure to properly use and maintain this product could result in injury or death.
L – Follow the manufacturer's User's Instructions for changing cartridges, canisters and/or filters.
M – All approved respirators shall be selected, fitted, used, and maintained in accordance with MSHA, OSHA, and other applicable regulations.
N – Never substitute, modify, add, or omit parts. Use only exact replacement parts in the configuration as specified by the manufacturer.
O – Refer to User's Instructions, and/or maintenance manuals for information on use and maintenance of these respirators.
P – NIOSH does not evaluate respirators for use as surgical masks.
S – Special or critical User's Instructions and/or specific use limitations apply. Refer to User's Instructions before donning.

NORTH

Part No.

7580P100

NIOSH

P100

8 21812 00039 8

©2005 North Safety Products. Printed in U.S.A.
Part No. 46000490 REV. G

4600490 REV. H (PAGE 3 OF 3)